

Genre du véhicule Voit. de livraison	Marque HANOMAG-HENSCHHEL	F 30 - Diesel	Fiche d'homologation n° CII 3383 06
-----------------------------------------	-----------------------------	---------------	----------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "F 30" de chaque côté sur les portes et sur plaquette du constructeur à droite, dans cabine, à côté du siège
 "D" devant No du châssis et sur plaquette du constructeur ou No de châssis à 14 chiffres sans préfixe D

Numéro du châssis frappé à l'avant, à droite, latéralement sur le longeron
 Signe d'identification du moteur frappé à l'AR, à gauche sur bloc-moteur; préfixe au No du moteur
 Constructeur HANOMAG-HENSCHHEL GmbH, Hannover(D) Importateur VALLET AG, Aesch / BL

CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement <u>avant</u>	MOTEUR Genre <u>en ligne</u> Temps <u>4</u>
Direction <u>à gauche</u> Assistance <u>-</u>	Marque <u>MERCEDES</u> Carbur. <u>D</u>
Frein de service <u>hydr.2-circ.exp.int.av.assist.par dépression:</u>	Type <u>615.917</u>
Frein auxiliaire <u>méc.exp.interne</u> <u>sur demande avec régulateur</u>	Position <u>avant</u> Nombre cyl. <u>4</u>
Frein stationn ^t . <u>sur roues AV</u> <u>selon charge sur roues AR *</u>	Alésage <u>87</u> Course <u>92,4</u>
Transmission <u>méc.toute synchronisée</u> Nombre vit. <u>4</u>	Cylindr. <u>2197</u> cm ³ CV-impot <u>11,19</u>
Blocage differ. <u>-</u> Crochet rem. <u>-</u> Vitesse max. <u>100</u> km/h	CV-puiss. <u>60</u> (DIN) à <u>4200</u> t/m
	Refroidissement <u>eau</u>

CARROSSERIE Forme <u>fourgon avec ou sans</u> Nombre portes <u>3+1 AR</u> <u>fenêtres latérales</u>	Bruit <u>82</u> dB (A) à <u>4350</u> t/m
Nombre de places : Total <u>3</u> ; AV <u>3</u> ; milieu <u>-</u> ; AR <u>-</u> ; Places debout <u>-</u>	Amortissement bruit <u>1 pot 620xØ 150</u>

DIMENSIONS	Voie AV <u>1365</u> AR <u>1400</u>
Diam. braquage	G <u>13,0</u> DR <u>13,45</u>
Empattement <u>2370</u>	
	Dimensions ext. Dimensions int.
Longueur	<u>4500</u> <u>2600</u>
Largeur	<u>1820</u> <u>1680</u>
Hauteur <u>2010/2150/2340</u>	<u>1470/1610/1800</u>
Porte à faux AV <u>1130</u>	<u>-</u>
AR <u>1000</u>	<u>860</u>
lat. <u>-</u>	<u>-</u>

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>950</u>	<u>-</u>	<u>485</u>	<u>1435</u>
Charge utile	<u>450</u>	<u>-</u>	<u>1115</u>	<u>1565</u>
Total	<u>1400</u>	<u>-</u>	<u>1600</u>	<u>3000</u>
Garantie fabr.	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>3000</u>
Dimens. pneus <u>6.70 - 15 XC</u>	<u>8 PR</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Charge p. essieu <u>1420 (3,5)</u>	<u>1750 (4,5)</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
	de l'ensemble			
Poids max ^t remorquable	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>kg</u>

EQUIPEMENTEquipement électrique 12 v

Feux de route 2/CR (E) Avertisseur optique oui
 Feux de croisement 2/CR (E) Feux de position 2/A (E)
 Feux de gabarit - Feux de brouillard -
 Avertisseur 1/électrique (1-ton) Niv. sonore 91 (dB/A)
 Essuie-glace 2/électriques Lave-glace oui
 Feux arrières 2/HELLA K 23381 Catadioptrés 2/I (E)
 Feux stop 2/HELLA K 23381 Feux de recul -
 Eclair. plaque contr. 1/sép. au centre Plaque forme haute ANNEXE
 Rétroviseur 2/extérieurs Indic. vitesse km/h
 Indic. direction clign. 4/disposition II
 AV 2/4 (E) § latér. - AR 2/HELLA K 23381
 Avert. clign. - Lampes de travail -

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Voiture de livraison
 Marque & type HANOMAG-HENSCHEL F 30
 Homologation n° CH 3383 06
 Forme de la carr. fourgon
 Places ass. : Total 3 (3 avant)
 Poids à vide 1435 Carburant D
 CV 11.19
 Charge utile 1565 Cylindrée 2197 cm³
 Poids total 3000 Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. homologué = Prototype

*) Frein de service : hydraulique, 1 circuit, à expansion interne,
 admis jusqu'au 31.12.72

§) Clignoteurs : au vu des valeurs mesurées, les clignoteurs homologués par l'ECE
 sous le sigle "4 (E)" peuvent être montés selon le schéma II de
 l'OCE.

Dispositif de protection selon art. 23, al. 2 OCE exigé.

Lieu et date de l'expertise
Aesch, 15.12.71

La commission d'expertise